

Active & Passive

المبني للمعلوم و المبني للمجهول

يقصد بالمبني للمعلوم هو الجملة التي يكون فاعلها معلوماً.

يقصد بالمبني للمجهول هو الجملة التي يكون فاعلها غير معلوم أو قليل الأهمية.

هناك عدة أنواع من المبني للمعلوم و المبني للمجهول:

- **Statements** الجمل الخبرية
- **Questions** الأسئلة
- **Command** الأمر

Active & Passive

المبني للمعلوم و المبني للمجهول

A. Statements

الجمل الخبرية

Ahmed broke the window yesterday.

الفاعل فيها معلوم وهو **Active**

هذه الجملة مبني للمعلوم

Ahmed

The window was broken yesterday.

The window was broken (by Ahmed) yesterday.

كما في

الفاعل فيها غير معلوم وهو **Passive**

هذه الجملة مبني للمجهول

كما في الجملة الثانية.

الجملة **Ahmed** أضع مكان المفعول به مسبوقاً بـ **by**

Active & Passive

المبني للمعلوم و المبني للمجهول

A. Statements

الجمل الخبرية

في حالة

إلى Active للمجهول

للتحويل من المبني للمعلوم
الآلية تتبع الخطوات التالية: Passive

1. المفعول به يصبح فاعلاً. (يعرف المفعول به بوجوده بعد الفعل مباشره)
2. نضع فعل **to be** نفس زمن الجملة مناسباً للمفعول به.
3. ضع الفعل الأصلي في التصريف الثالث.
4. نضع الفاعل مسبوقاً بـ **by** ونطبع إذا كان ضميراً.
5. أي زيادة في الجملة يوضع كما هو في نهاية الجملة دون تغيير.

Active & Passive

المبني للمعلوم و المبني للمجهول

A. Statements

الجمل الخبرية

أمثال: _____

Active	مبني للمعلوم	Passive	مبني للمجهول
Ali writes letters.		Letters are written (by Ali).	
Huda wrote the lesson.		The lesson was written (by Huda).	
Saleh will buy a car.		A car will be bought (by Saleh).	
Khaled is helping Ahmed.		Ahmed is being helped (by Ali).	
She has eaten the apple.		The apple has been eaten (by her).	

Active & Passive

المبني للمعلوم و المبني للمجهول

A. Statements

الجمل الخبرية

يصرف فعل **to be** مع الأزمنة المختلفة كما يلي:

am, is, are	المضارع البسيط
was, were	الماضي البسيط
shall be, will be	المستقبل البسيط
am being, is being, are being	المضارع المستمر
was being, were being	الماضي المستمر
has been, have been	المضارع التام
had been	الماضي التام
can be, could be, may be, might be, must be, ought to be	كل فعل مساعد

Active & Passive

المبني للمعلوم و المبني للمجهول

B. Questions

الأسئلة

في حالة

إلى Active للمجهول

للتحويل من المبني للمعلوم
الخطوات التالية :

1. المفعول به يصبح فاعلاً. (يعرف المفعول به بوجوده بعد الفعل مباشره)
2. نضع فعل **to be** نفس زمن السؤال.
3. ضع الفعل الأصلي في التصريف الثالث.
4. نضع الفاعل مسبوقاً بـ **by** ونطبع إذا كان ضميراً.
5. أي زيادة في الجملة يوضع كما هو في نهاية الجملة دون تغيير.

Active & Passive

المبني للمعلوم و المبني للمجهول

B. Questions

الأسئلة

أمثلة:

Active	مبني للمعلوم	Passive	مبني للمجهول
Does Ahmed write letters?		Are Letters written (by Ali)?	
Did he eat the cake?		Was the cake eaten (by him)?	
Will Ali buy a new car?		Will a new car be bought (by Ali)?	
Why is he using a pen?		Ahmed is being helped (by Ali).	
Who broke the window?		By whom the window was broken?	

Active & Passive

المبني للمعلوم و المبني للمجهول

C. Command

الأمر

في حالة

إلى Active للمجهول

للتحويل من المبني للمعلوم
الخطوات التالية :

1. ضع كلمة **let**، أول الجملة.
2. المفعول به يصبح فاعلاً. (يعرف المفعول به بوجوده بعد الفعل مباشرة)
3. ضع فعل **be** . نفس الزمن أي الأمر فيكون **to be**
4. ضع الفعل الأصلي في التصريف الثالث.

Active & Passive

المبني للمعلوم و المبني للمجهول

C. Command

الأمر

أمثال: _____

Active	مبني للمعلوم	Passive	مبني للمجهول
Write the lesson.		Let the lesson be written.	
Open the door.		Let the door be opened.	
Send this letter to your friend.		Let this letter be sent to your friend.	

Active & Passive

المبني للمعلوم و المبني للمجهول

ملاحظة

قد تكون الجملة المراد تحويلها إلى المبني للمجهول منافية أو سؤالاً مذيلاً لذا يجب المحافظة على صيغة هذا السؤال أو التذليل عند التحويل إلى المبني للمجهول.

أمثلة

Active	مبني للمعلوم	Passive	مبني للمجهول
Ali does not write letters		Letters are not written (by Ali).	
Dickens wrote those novels, didn't he?		Those novels were written by Dickens, weren't they?	
Dickens didn't write that play, did he?		That play wasn't written by Dickens, was it?	